ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTALLATION INSTRUCTION
INSTALLATIONSANLEITUNG
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
تعليمات التركيب

contardi

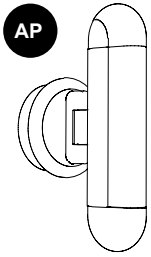
PICCHIO

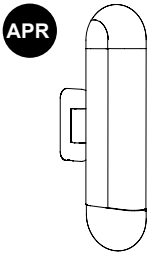
DESIGN BY: **ALESSANDRO MUNGE**

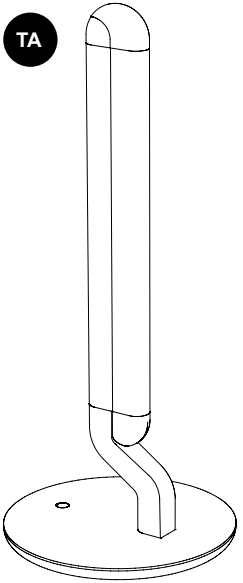
AP APPLIQUE - APPLIQUE

APR APPLIQUE REMOTE - APPLIQUE REMOTE

TA TAVOLO - TABLE







Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

AVVERTENZE
CAUTIONS
WARNUNG
PRECAUTIONS
PRECAUCIONES
تنبيهات

1. Staccare la linea elettrica prima della installazione e di ogni intervento di manutenzione.

Switch-off the power supply before any installation and maintenance operations.

Die Stromzufuhr muss vor der Installation/Wartung ausgechaltet werden.

Les Couper la source d'alimentation avant toute installation et opéation d'entretien.

No efectuar la conexión de la lámpara con la tensión general activada.

قد تؤدي التعديلات أو العبث بالمنتج وعدم الالتزام بالتعليمات المذكورة إلى جعل الجهاز خطيرًا.

2. L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato secondo la normativa elettrica vigente.

Installation must be carried out only by qualified personnel according to safety norms and local regulations.

Die Installation muss nach den gütigen Sicherheitsvorschriften durch einen konzessionierten Elektroinstallateur erfolgen.

L'installation doit etre realisée par un électricien qualifié en respectant les prescriptions en vigueur.

La instalación debe ser realizada por una persona cualificada y de acuerdo a la normativa vigente.

يجب أن يتم التركيب بواسطة فنيين مؤهلين وفقًا للتشريعات الكهربائية السارية.

3. Utilizzare questo apparecchio a tensione e frequenza indicate nella tabella.

Use this light fixture at the rated voltage and frequency as indicated on the specification table.

Die Leuchte darf nur mit der angegebenen Spannung und Frequenz betrieben werden.

Respecter les prescriptions de tension et de fréquence indiquées dans le tableau final.

Utilice esta lámpara a la tensión y frecuencia indicadas en las instrucciones.

استخدم هذا الجهاز عند الجهد الكهربائي والتردد المحددين في الجدول.

4. Queste istruzioni di montaggio devono essere conservate dal responsabile dell'installazione e manutenzione dell'apparecchio.

This installation manual must be retained by the person responsible for the installation and maintenance of the product.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung für den verantwortlichen Benutzer / Wartungstechniker auf.

Gardez cette instruction pour l'utilisateur / technicien de maintenance.

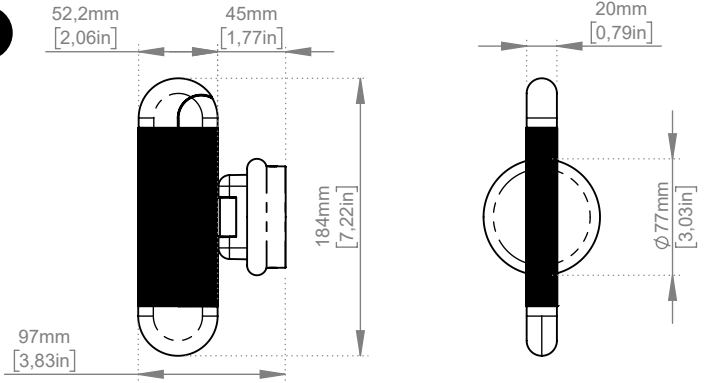
Estas instrucciones deben ser conservadas por el responsab

يجب الاحتفاظ بهذه التعليمات بواسطة المسؤول عن تركيب وصيانة الجهاز.

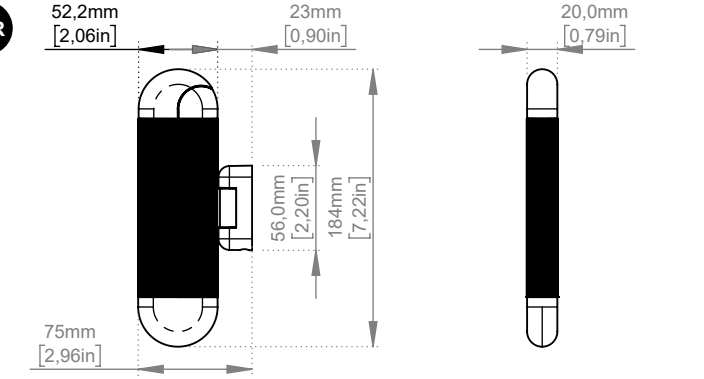
Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

DIMENSIONI
DIMENSIONS
ABMESSUNGEN
DIMENSIONS
DIMENSIONES
الأبعاد

AP



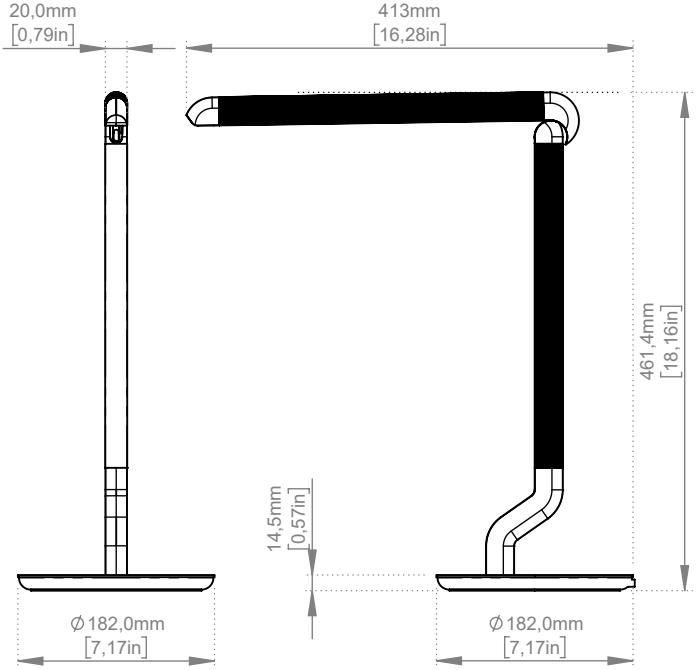
APR



Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

DIMENSIONI
DIMENSIONS
ABMESSUNGEN
DIMENSIONS
DIMENSIONES
الأبعاد

TA



Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

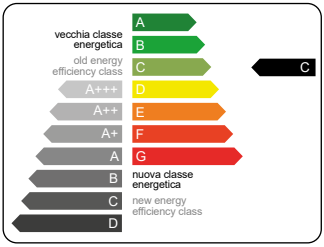
CARATTERISTICHE
SPECIFICATION
BESCHREIBUNG
CARACTERISTIQUES
ESPECIFICACIONES
المواصفات

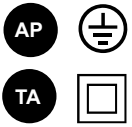
DIMENSIONI | DIMENSIONS

MOD.	L (mm)	H (mm)	D (mm)	W (kg)
PICCHIO AP	97	184	77	0.390
PICCHIO REMOTE	75	184	20	0.270
PICCHIO TA	461	412	180	2.320

SPECIFICHE ILLUMINOTECNICHE | LIGHTING SPECIFICATIONS

MOD.	mA	f (Hz)	W	Lm	°K	CRI	h
LED	700	50-60	3	500	3000	>90	30.000



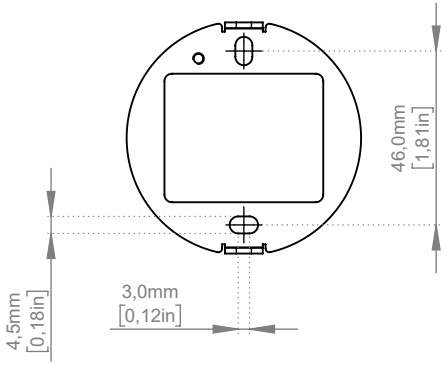


IP20

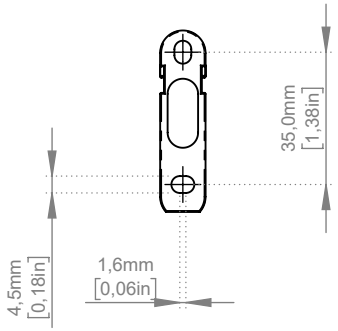
Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

INSTALLAZIONE
INSTALLATION
MONTAGE
INSTALLATION
INSTALACION
التثبيت

AP

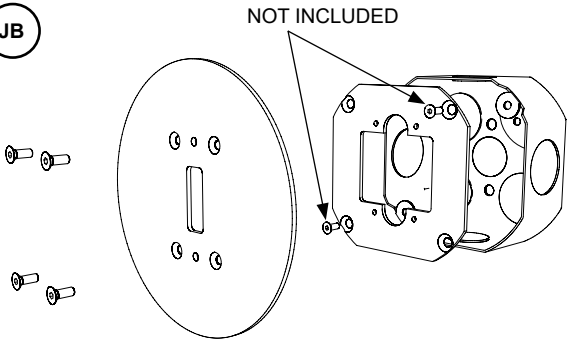


APR

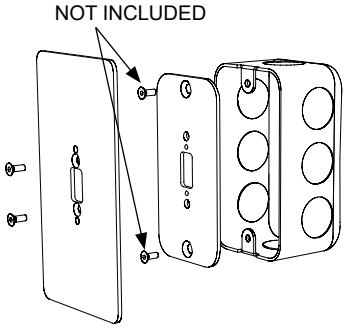


Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

AP JB



APR JB

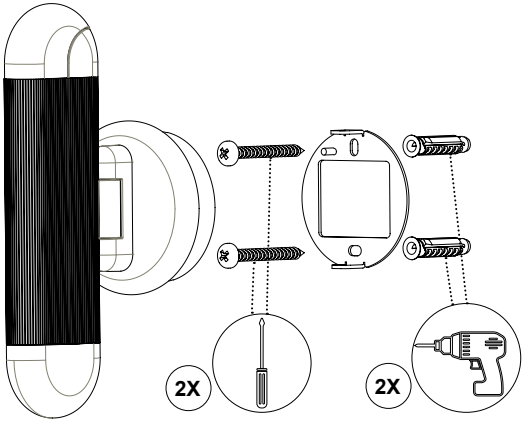


Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

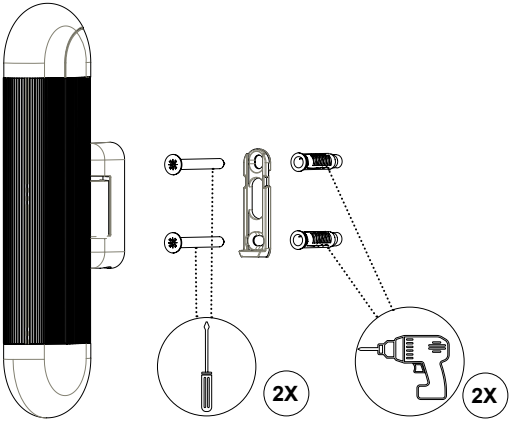
INSTALLAZIONE

INSTALLATION
MONTAGE
INSTALLATION
INSTALACION
التثبيت

AP

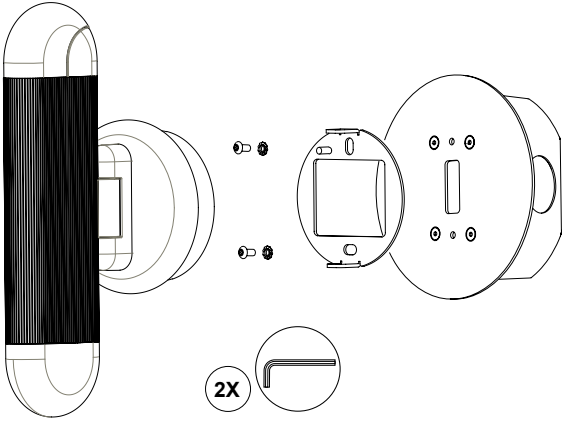


APR

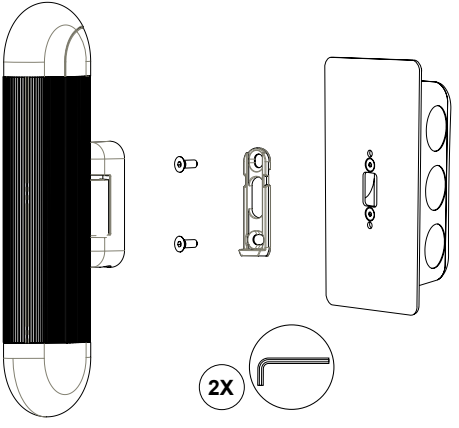


Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

AP JB



APR JB

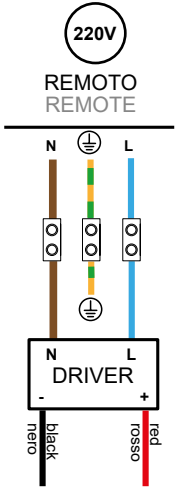


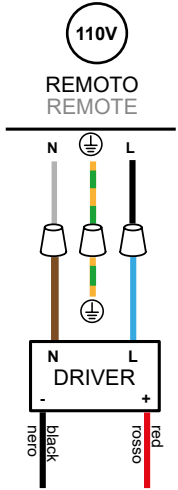
Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

CONNESSIONE
CONNECTION
VERBINDUNG
CONNEXION
CONEXIÓN
الاتصال

STACCARE LA CORRENTE
SWITCH OFF
AUSSCHALTEN
INTERRUPTEUR OFF
INTERRUPTOR APAGADO
إيقاف التشغيل

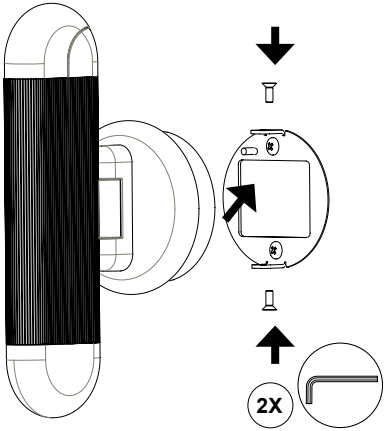
AP **APR**



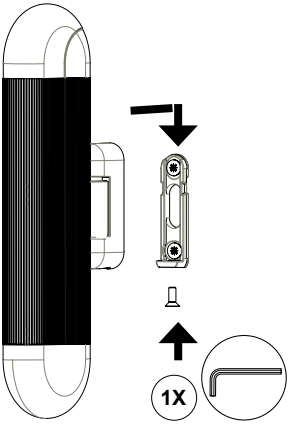


Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

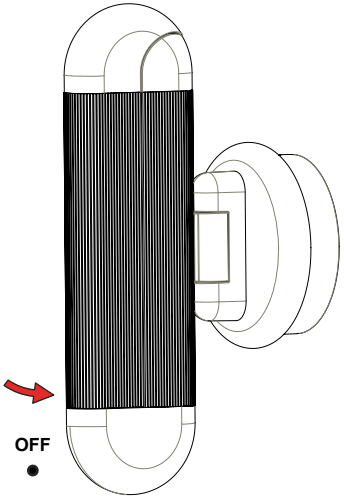
AP

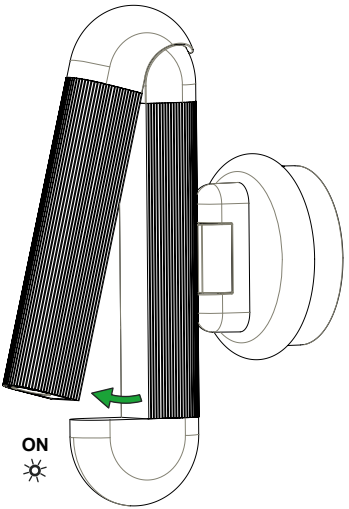


APR



Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

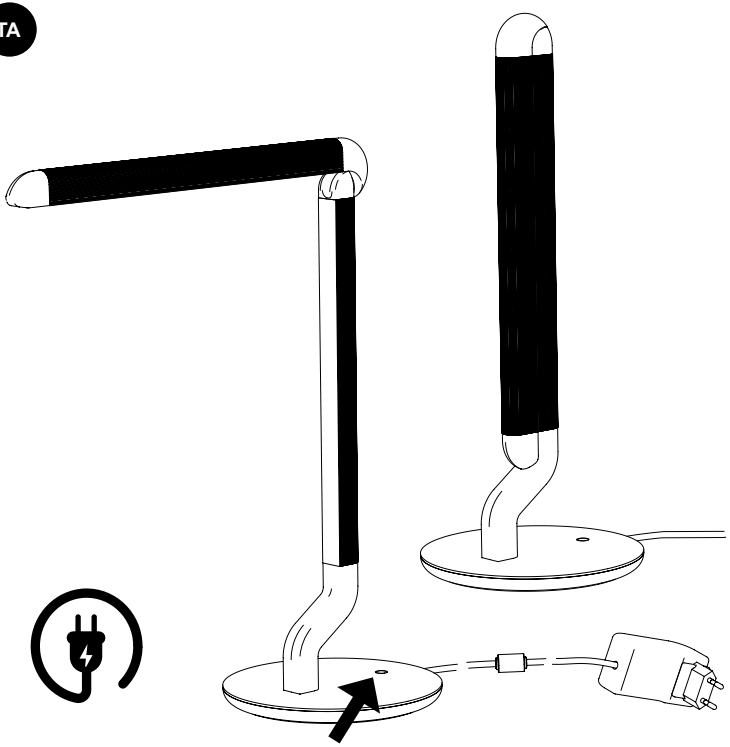




Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

INSTALLAZIONE
INSTALLATION
MONTAGE
INSTALLATION
INSTALACION
التثبيت

TA



1 x TOUCH > ON ☼
1 x TOUCH > OFF ●
TOUCH CONTINOUS > DIMMER

Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

DOCUMENTAZIONE AGGIUNTIVA
ADDITIONAL DOCUMENTATION
ZUSÄTZLICHE DOKUMENTATION
DOCUMENTATION SUPPLÉMENTAIRE
DOCUMENTACIÓN ADICIONAL
وثائق إضافية

SITO WEB CONTARDI
CONTARDI WEBSITE
CONTARDI-WEBSITE
SITE WEB CONTARDI
SITIO WEB CONTARDI
موقع ويب كونتاردي

Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

Copyright 2025 - Contardi Lighting Srl - P.Iva 02264720968 - Numero REA: MB-1862075 - All rights reserved

Contardi Lighting Srl

Via A. Manzoni, 134/140
20811 Cesano Maderno – MB Italy